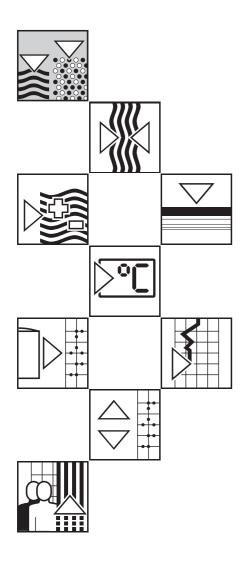
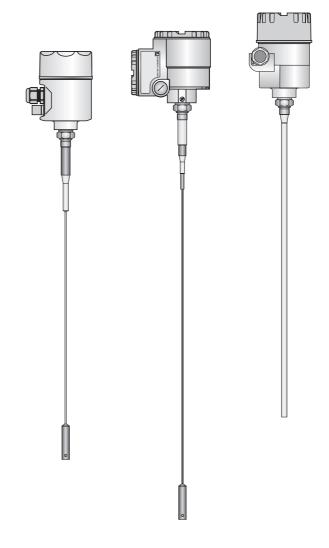
## multicap T DC 12 TE DC 11/16/21/26 TEN DC 11/16/21/26 TES Level Probes

**Operating Instructions** 



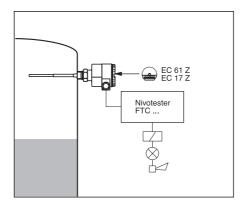


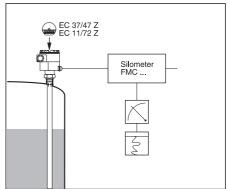


# Measuring System

Limit detection with separate Nivotester switching unit

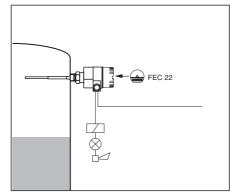
Right: Level measurement with separate Silometer transmitter

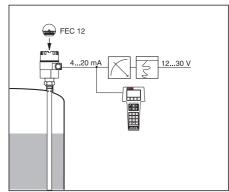




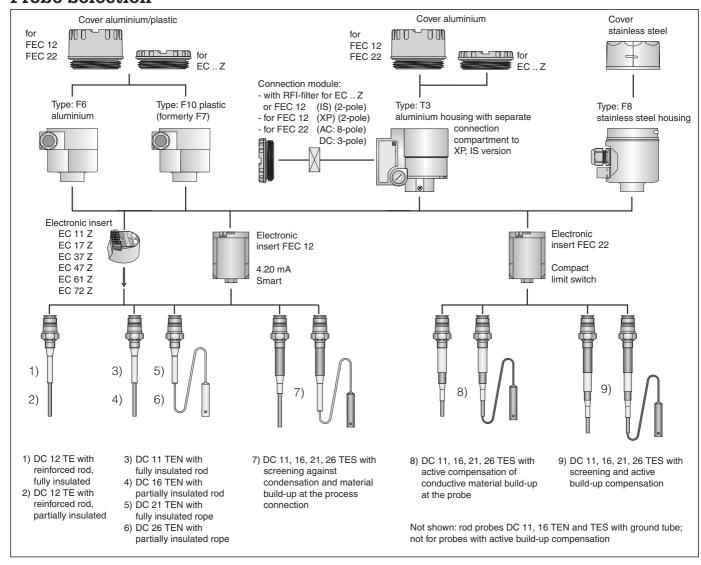
Left: Compact level switch with relay or transistor output

Right:
Compact
loop-powered level
measurement system
with standard 4.20 mA
current output.
The FEC 12 is a
smart electronic insert
which allows remote
calibration over the
4.20 mA output
(HART protocol)





## **Probe Selection**



## **Notes on Installation**

## Approved Usage

Multicap T capacitance probes are designed for level measurement or limit detection in tanks containing liquids or small silos containing light bulk solids. They have been designed to operate safely in accordance with current technical and safety standards, and must be installed by qualified personnel in accordance with the instructions which follow.

The manufacturer accepts no responsibility for any damage arising from incorrect use, installation or operation of the equipment. Changes or modifications not expressly approved in the following instructions or by the bodies responsible for compliance may make the user's authority to operate the equipment null and void.

#### Personnel

The equipment may be installed, commissioned and maintained by authorised personnel only. The instructions which follow must have been read and understood before the equipment is installed.

## **Explosion Hazardous Areas**

When installing equipment in explosion hazardous areas the instructions included in the accompanying certification as well as any local standards must be observed. Please note that where the quoted technical data differs from that in the certificate, the certificate applies.

## **Operating Conditions**

Before installing the probe, check that it is suitable for the operating conditions to be encountered, in particular:

- the chemical resistance of all probe materials
- the permitted operating temperature and pressure
- the approvals for use in explosion hazardous areas.

#### Unpacking

To avoid damage to the probe, remove the packaging on-site just before mounting.

Compare the code on the nameplate of the probe with the product designation on Page 14...18 to ensure that the correct probe is mounted.

Check the probe length (for shortening see page 5).

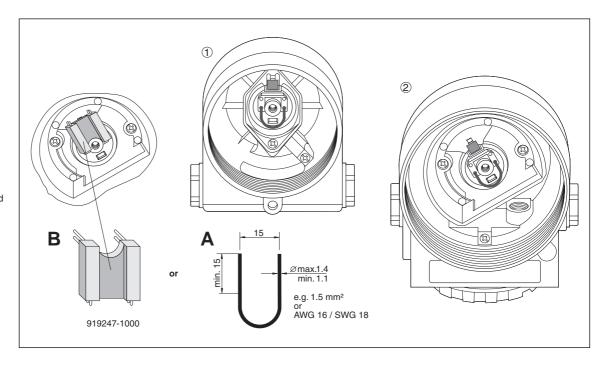
## Preparations for Installation

When installing in explosion hazardous areas observe all national and local regulations as well as the specifications in the certificate.

When the electronic insert is not installed, connect the probe terminal in the housing to the ground terminal.

Possibilities for connection: Insert plug or wire jumper in both sockets - to be found adjacent to the central thread.

Before the electronic insert is installed, remove the plug or jumper.



Grounding the probe rod or rope in the housing: 1) type F6 / F8 / F10 2) type T3

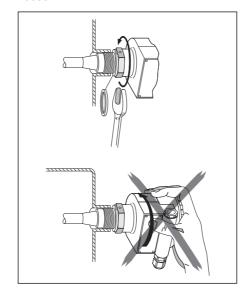
- A Jumper, e.g. made from bare wire, 1.5 mm<sup>2</sup>
- B Plug: supplied with probes without electronic insert

## Mounting

## Mounting the probe

Protect the insulation

Ensure that the insulation of the probe is not damaged when inserting the probe through the process connection of the vessel.



Probe with parallel thread G ¾ A and with sealing ring: Tighten at the hexagonal nut to max 100 Nm (G 1 A to max. 180 Nm)

Do not tighten by rotating the housing! Probe with Triclamp, sanitary thread or flange:

Use a sealing material suitable for the application.

If the flange is PTFE-cladded, then this is generally a suitable seal up to the permitted operating pressure.

## Probe with thread

- G ¾ A or G 1 A (parallel): Use the elastomer/fibre seal provided or any other chemically resistant seal which can withstand temperatures up to 300 °C.
- 34 14 NPT or 1 111/2 NPT (tapered): Wrap suitable sealing material around the thread.
- When tightening, rotate the probe at the hexagonal nut only, not at the housing!
- For probes with a G ¾ A parallel thread and seal: a torque of 30 Nm is sufficient for a tight seal against pressures in the vessel up to 25 bar. (G 1 A: sufficient torque = 50 Nm).

The housing can be rotated to reposition

In order to provide optimal protection from the entry of moisture, particular when the probe is mounted outdoors,

- A probe mounted laterally in the tank with one cable entry, should have the

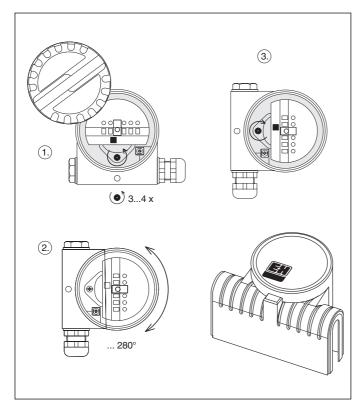
cable entry pointing downwards - A probe mounted laterally in the tank with two cable entries, should have

both cable entries positioned

Rotating the Housing

we strongly recommend:

the cable entry.

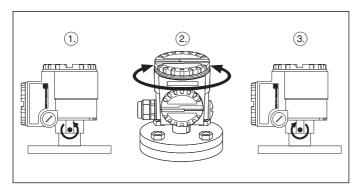


#### Below right: Protective cover for the small housing

(type F6, F10)

Always to be used when the probe is mounted outdoors

Rotating the small housing (type F6, F8, F10) 1. - 2. - 3.



Small housing (type F6, F8, F10)

positioned horizontally

- Unscrew cover

horizontally

- Loosen the Phillips screw in the base of the housing by 3 or 4 turns

- When mounted with protective cover the cable entries should always be

- The housing can now be rotated through 280° from one stop to the
- Retighten the Phillips screw in the base of the housing.

## Large housing (type T3)

- Loosen the Phillips screw on the housing collar
- The housing can now be rotated through 280° from one stop to the other
- Retighten the Phillips screw at the housing collar.

Rotating the large housing (type T3) 1. - 2. - 3.

#### Sealing the Probe Housing

It is important that no moisture enters the probe housing when mounting the probe, connecting the electronic insert or when operating the probe.

The housing cover and the cable entries must, therefore, always be screwed tight.

The O-ring seal at the housing cover and the thread of the aluminium cover are both smeared with a lubricant when delivered If the lubricant has been removed, it must be replaced e.g. with silicone or graphite, so that the cover is an air-tight seal and the aluminium thread does not seize when screwed down.

Under no circumstances should an oil-based lubricant be used as this would destroy the O-ring.

# Altering the Probe Length

A *fully insulated* rod probe cannot be shortened or lengthened.

## Shortening a rope probe

See instructions supplied with the rope shortening kit.

## Shortening a partly insulated rod probe

- Clamp the probe by the bare rod, not by the insulation and not by the process connection so that the rod connection is not under strain and cannot be damaged.
   Saw off the rod and deburr.
   If the uninsulated rod is less than 100 mm, shorten the insulation accordingly.
- Change the length specification stated on the nameplate.

## Lengthening a partially insulated rod probe

- Remove the electronic insert from the probe housing
- Weld on a section of rod or tube (use 1.4435 stainless steel)
- Do not damage or overheat the insulation
- The weld must be as rugged and corrosion-resistant as the probe rod itself
- A longer or thicker probe rod is subjected to higher loads by the movement of material, the maximum lateral load will be reduced.
- Do not exceed the permitted probe length. See appropriate certificate
- Change the length specification stated on the nameplate
- Replace the electronic insert.

## Connection

Refer to the appropriate Technical Information for connecting the electronic insert EC or FEC in the probe housing.

For T3 housing, the connection designations in the separate connection compartment are the same as those on the built-in electronic insert.

Insulated mounting of the probe in a metal container: Connect the ground terminal of the probe to the container with the aid of a short cable.

Mounting in a plastic container: Connect the ground terminal of the probe to the counterelectrode with the aid of a short

Ensure that the probe housing is tightly sealed.

## Calibration

Refer to the operating manual for the transmitter connected or the electronic insert FEC 12 or FEC 22 which is installed.

## Replacing components

## Mounting without electronic insert Exchange of electronic inserts

- After the defective electronic insert has been removed and the replacement properly installed, the instrument must be recalibrated and checked for correct function.
- If fully insulated multicap probes are mounted in explosion hazardous areas without the electronic insert, and there is a risk of dangerous electronic discharges, then the probe terminal in the housing must be short-circuited with the ground terminal.

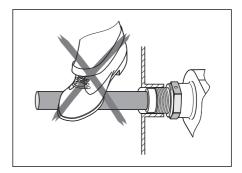
## **Maintenance**

Cleaning and inspecting the vessel:

- Check the probe insulation for damage
- Remove material build-up especially at the process connection
- Check the housing cover and the cable entry for tightness.

#### Caution!

The probe can be damaged if used as a grip or support when inspecting the container.



## **Return of Goods**

If a probe is to be returned to Endress+Hauser for repair or disposal, then all residue must be removed from it. This is especially important if the product measured can impair health. Please do not return goods if the last traces of dangerous products cannot be removed, e.g. product has penetrated into fissures or diffused into plastic parts.

## **Disposal**

#### **Packaging**

All sales and transportation packaging from Endress+Hauser is produced in conformance to the regulations governing packaging for reuse and recycling.

#### Instruments

For a small charge, Endress+Hauser will accept and recycle any instruments manufactured in its own E+H production program. These will then be disposed of according to the German regulations covering the disposal of electronics. Delivery to Endress+Hauser, Hauptstraße 1, 79689 Maulburg, Germany.

## Accessories

- □ Protective cover for the small probe housing (type F6, F10) see Technical Information "Probe accessories" The protective cover shields the probe from excessive heat and prevents condensation from forming in the housing when temperatures vary over a wide range.
- ☐ Slip-on plate for partially insulated probe DC 12 TE for increasing the switching safety for limit detection
- □ Rope shortening kit for fully insulated probes
- ☐ Rope shortening kit for partially insulated probes

## Supplementary Documentation

#### **Technical Information**

- □ Probe accessories Technical Information TI 229F/00/en
- ☐ Electronic insert FEC 12
  Technical Information TI 250F/00/en
- ☐ Electronic insert FEC 22
  Technical Information TI 251F/00/en
- □ Electronic insert EC 17 Z
   Technical Information TI 268F/00/en
- □ Electronic insert EC 61
  Technical Information TI 267F/00/en
- □ Electronic insert EC 37 Z, EC 47 Z Technical Information TI 271F/00/en

- □ Electronic insert EC 11, EC 72 Technical Information TI 270F/00/en
- Transmitters for limit detection and continuous level measurement on request

#### Certificates

See product structure on page 14/16.

## $\label{eq:Dimensions} \textbf{Dimensions} \text{ (Dimensions in mm)}$

DC 12 TE

L1 = Length of active probe rod L2 = Length of partial insulation minimum: 75 mm

maximum: length L1 minus 50 mm

Thread options: G ¾ A, G 1 A

34 - 14 NPT, 1 - 11½ NPT

DC 12 TE Rod probe with reinforced rod for high lateral load

Left:

fully insulated

Right: partially insulated

**Dimensions** (Dimensions in mm)

DC 11/16/21/26 TEN

L1 = Length of active probe rod or probe rope

L2 = Length of partial insulation minimum: 75 mm

maximum: length L1 minus 50 mm

Thread options: G ¾ A, G 1 A

34 - 14 NPT, 1 -11½ NPT

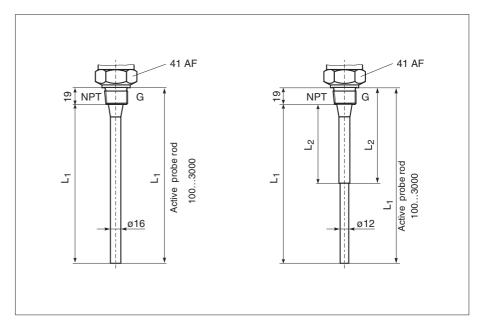
Left: DC 11 TEN

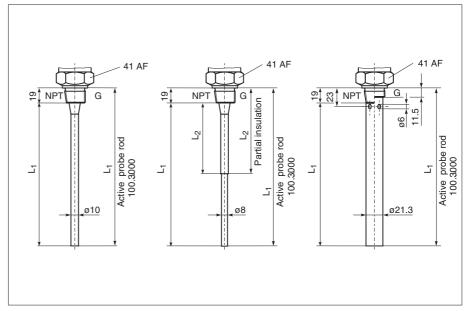
Fully insulated rod probe

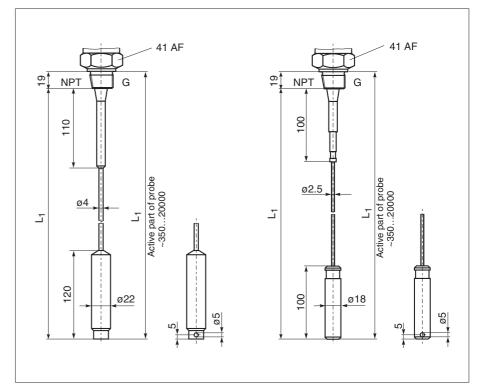
Centre: DC 16 TEN Partially insulated rod

probe Right:

DC 11, 16 TEN with ground tube (fully or partially insulated probe rod)







Left: DC 21 TEN Fully insulated rope probe

Right: DC 26 TEN Partially insulated rope probe

Tensioning weight with anchor hole

## **Dimensions** (Dimensions in mm)

## DC 11/16/21/26 TES

All probes on this page are shown with partial insulation. All versions are available with full insulation

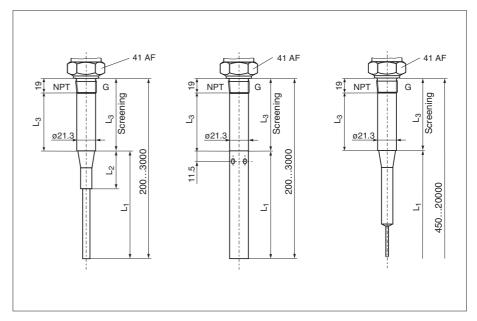
L1 = Length of active probe rod or probe rope L2 = Length of partial insulation see page 7

Thread options: G ¾ A, G 1

G ¾ A, G 1 A ¾ - 14 NPT, 1 - 11½ NPT

Probes with **screening L3** against condensation and material build-up on the process connection

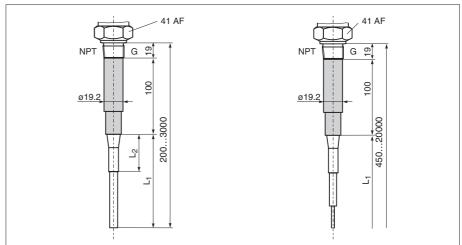
Left:
Rod probe DC 11 TES
or DC 16 TES
Centre:
Rod probe DC 11 TES
or DC 16 TES with
ground tube
Right:
Rope probe DC 21 TES
or DC 26 TES



Probes with active build-up compensation (always 100 mm)

Left: Rod probe DC 11 TES or DC 16 TES

Right: Rope probe DC 21 TES or DC 26 TES



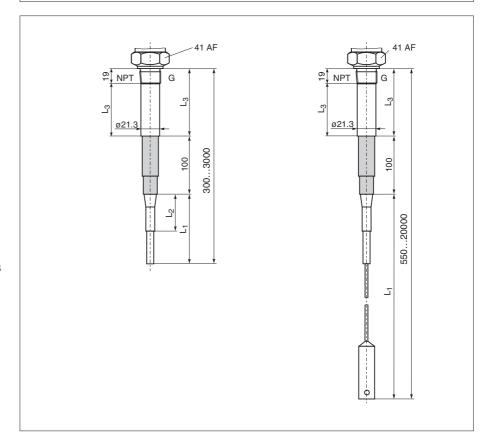
Probes with screening L3 and with active build-up compensation

Left: Rod probe DC 11 TES or DC 16 TES

Right: Rope probe DC 21 TES or DC 26 TES

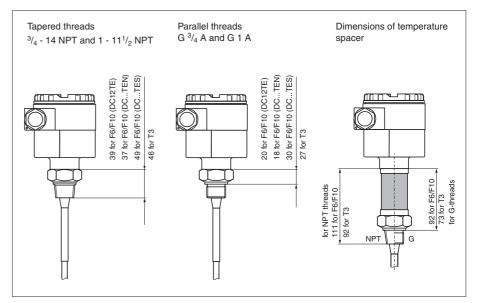
L3
The screening is available in three standard lengths:
L3 = 150 mm,
L3 = 250 mm,
L3 = 500 mm

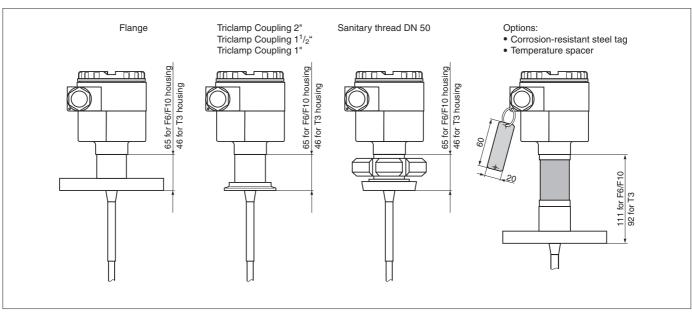
Special lengths on demand L3 min. 100 mm L3 max. 1500 mm



## Dimensions Continued / Additional Process Connections

All probes shown with type F6/F10 housing Dimensions for type T3 housing are also shown





## **Housing Dimensions**

Top row: Housings in aluminium (type F6) or plastic (type F10, formerly F7)

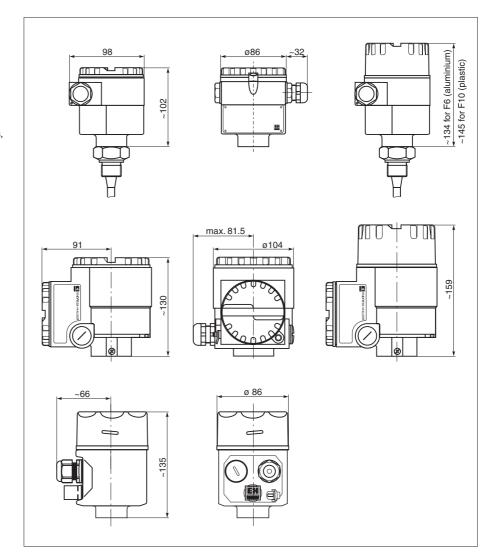
Bottom row: Housings in aluminium (type T3) with separate connection compartment;

- with RFI filter for small electronic inserts EC 17 Z, EC 61 Z EC 37 Z, EC 47 Z, EC 11 Z, EC 72 Z
- with RFI filter and terminal connection module for FEC 12 (EEx ia)
- with RFI filter and safety barriers for FEC 12 (EEx d)
- terminal connection module for FEC 22

Stainless steel housing (type F8) for electronic inserts EC .. Z/FEC ..., with two cable entries, one sealed with a blind plug.

Both housings:

- with low cover for small electronic inserts EC .. Z,
- with raised cover for electronic inserts
   FEC 12, FEC 22;
   with two cable entries, one sealed with a blind plug



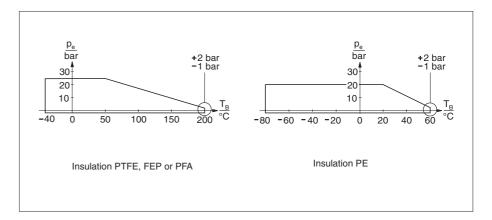
## **Technical Data**

## **General Information**

## Operating data

| Manufacturer      | Endress+Hauser GmbH+Co. D-79689 Maulburg, Germany           |  |  |
|-------------------|---|--|--|
| Instrument family | Multicap T  |  |  |
| Instrument types  | DC 12 TE, DC 11, 16, 21, 26 TEN / TES                       |  |  |
| Function          | Probes for capacitive level measurement and limit detection |  |  |

| Operating pressure         | max. 25 bar depending on material - see below                         |  |
|----------------------------|---|--|
| Operating temperature      | max. 200 °C depending on material - see below                         |  |
|                            | DC 12 TE: 30 Nm at 20 °C, static<br>DC 11, 16: 15 Nm at 20 °C, static |  |
| Max. tension on probe rope | 200 N at 20 °C, static  |  |



Permitted operating pressures  $p_e$  and operating temperatures  $T_B$ 

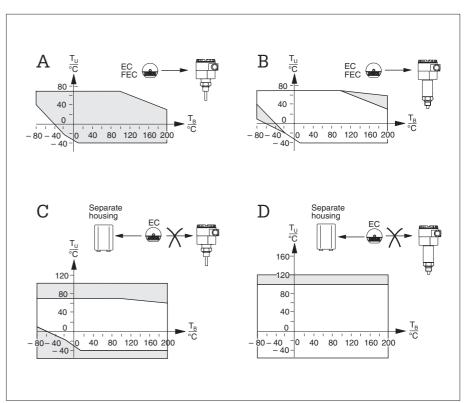
Mounting of the electronic insert as a function of operating temperature T<sub>B</sub> and ambient temperature T<sub>U</sub>: A Basic probe
B Probe with temperature spacer
C Electronic insert in separate housing
D Probe with temperature spacer and electronic

The graphs A and B apply to **all** electronic inserts

insert in separate

housing

The graphs C and D apply to the small electronic inserts EC 17 Z, EC 61 Z, EC 37 Z, EC 47 Z EC 11 Z, EC 72 Z



## Probe Lengths

| Total length of rod probe  | min. 100 mm, max. 3000 mm, see dimensions  |
|----------------------------|--|
| Total length of rope probe | min. 350 mm, max. 20000 mm, see dimensions |

## Capacitance values of the probe

| Basic capacitance:            | approx. 30 pF |
|-------------------------------|---------------|
| Temperature spacer:           | approx. 5 pF  |
| Active build-up compensation: | < 10 pF       |

## Operating data (continued)

## Additional capacitances

| Probe 250 mm from a conductive vessel wall | Probe rod: approx. 1.3 pF/100 mm in air<br>Probe rope: approx. 1.0 pF/100 mm in air |   |
|--|---|---|
| Insulated probe rod in water:              | approx. 38 pF/100 mm DC TE<br>approx. 50 pF/100 mm DC 11 TEN/TES                    |   |
| Insulated probe rope in water:             | approx. 20 pF/100 mm  |   |
| Rod probe with ground tube                 | insulated probe rod uninsulated probe rod   | in air approx. 6,4 pF/100 mm<br>in water approx. 50 pF/100 mm<br>in air approx. 5,6 pF/100 mm |

## Probe Lengths for continuous measurement in conducting liquids

|   | Rope probe up to 8000 mm<br>(up to 20000 mm in non conducting liquids)<br>Rod probe up to 3000 mm |
|---|---|
| EC with $\Delta C_{max} = 4000 \text{ pF}$ (EC 37 Z, EC 11 Z) | Rope probe up to 20000 mm<br>Rod probe up to 3000 mm  |

## Accuracy:

| Accuracy:  |  |  |
|--|--|--|
| Length tolerances  | up to 1 m: +0 mm, -5 mm rod probe/-10 mm rope probe<br>up to 3 m: +0 mm, -10 mm rod probe/-20 mm rope probe<br>up to 6 m: +0 mm, -30 mm<br>up to 20 m: +0 mm, -40 mm |  |
| The following specifications apply to <b>fully insulated</b> probes operating in <b>conducting</b> liquids |  |  |
| Linearity error  | < 1 % for 1 m **   |  |
| Temperature dependence of the probe rod  | < 0,1 % per K DC 12 TE **<br>< 0,12 % per K DC 11 TE **  |  |
| Pressure dependence of the probe rod   | 0,120,34 % per bar **  |  |
| Temperature dependence of the probe rope   | < 0,1 % per K **   |  |
| Pressure dependence of the probe rope  | < 0,1 % per bar **   |  |
| ** Error in non-conducting materials insignificant   |  |  |

## Process Connections

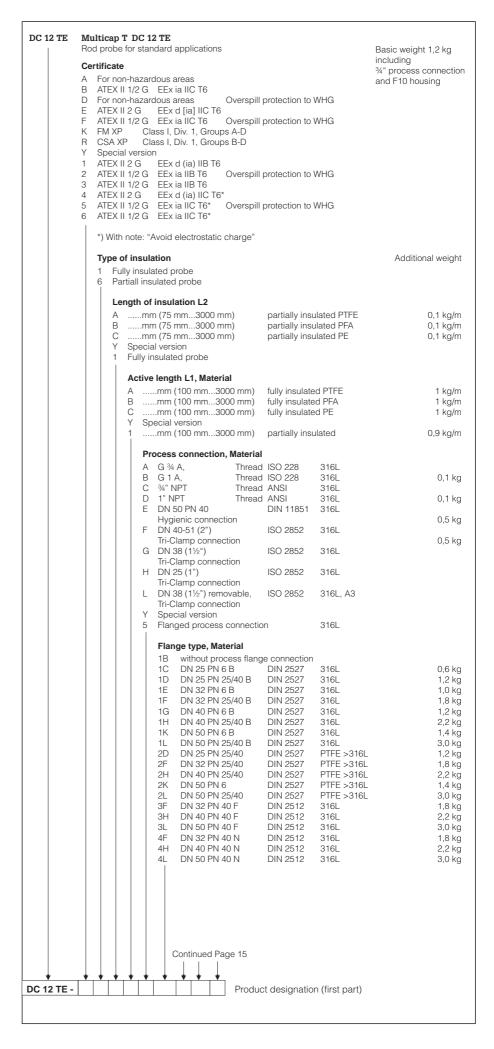
| Parallel thread G ¾ A or G 1 A            | DIN ISO 228/I, with sealing ring 27x32 or 33x39 to DIN 7603 |
|---|---|
| Tapered thread ¾ - 14 NPT or 1 - 11 ½ NPT | ANSI B 1.20.1   |
| DIN flanges without raised face           | DIN 2527, Form B  |
| DIN flanges with tongue                   | DIN 2512, Form F  |
| DIN flanges with groove                   | DIN 2512, Form N  |
| ANSI flanges                              | ANSI B 16.5   |
| Sanitary thread                           | DIN 11851   |
| Triclamp coupling                         | ISO 2852  |

## Operating data (Continued)

## Materials

| Matorialo   |   |
|---|---|
| Aluminium housing (F6, T3)  | GD-Al Si 10 Mg, DIN 1725, plastic coated (blue/grey)  |
| Plastic housing (F10)   | fibre-glass reinforced polyester (blue/grey)  |
| Sainless steel housing (F8)   | stainless steel 1.4301 (AISI 304), unvarnished  |
| Seal for housing cover  | type F6, T3 housings: O-ring in EPDM (elastomer) type F10 housing: O-ring in silicone rubber type F8 housing: profiled O-ring in silicone |
| Cable gland IP 66 for cable entry Pg 16   | Polyamide with neoprene CR seal for cable diameter 712 mm; ambient temperature up to 80°C   |
| Sealing ring for process connection G <sup>3</sup> / <sub>4</sub> A or G 1 A                                  | Elastomer-fibre, asbestos-free, resistant to oils, solvents, steam, weak acids and alkalis; up to 300°C and 100 bar                       |
| Temperature spacer  | Stainless steel SS 304 (1.4301) or similar  |
| Probe rod, ground tube process connection, screening, build-up compensation, tensioning weight for rope probe | AISI 316L (1.4435)  |
| Probe rope  | AISI 316 (1.4401)   |
| Further material specifications   | see Product Structure on Page 1418  |

## **Product Structure**



# **Product Structure** (Continued)

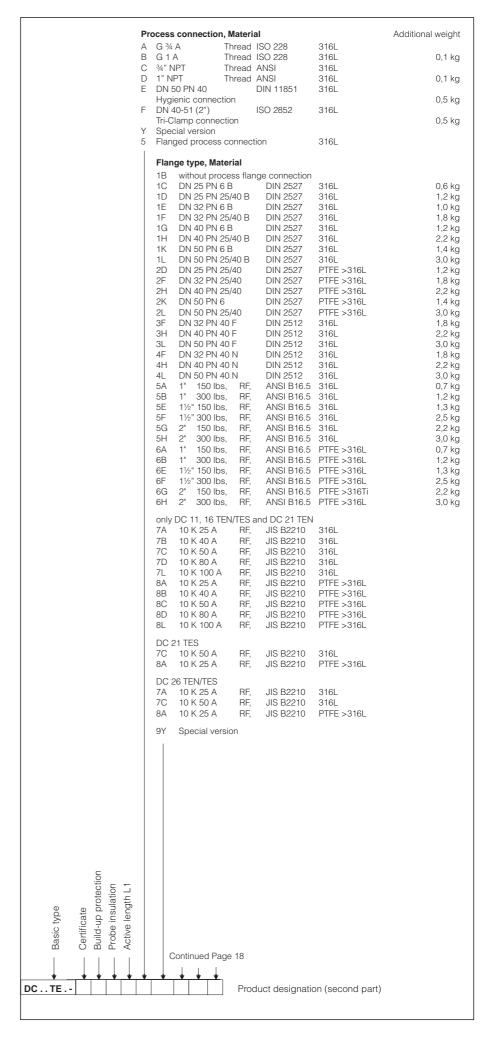
|  | Flange type, Material (Continued)  5A 1* 150 lbs, RF, ANSI B16.5 316L  5B 1* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 316L  5E 1½* 150 lbs, RF, ANSI B16.5 316L  5F 1½* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 316L  5G 2* 150 lbs, RF, ANSI B16.5 316L  6A 1* 150 lbs, RF, ANSI B16.5 316L  6A 1* 150 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6B 1* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 1½* 150 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 1½* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 2* 150 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 2* 150 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 2* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L  6C 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5 PTFE > 316L | Additional weight 0,7 kg 1,2 kg 1,3 kg 2,5 kg 2,2 kg 3,0 kg 0,7 kg 1,2 kg 1,3 kg 2,5 kg 2,5 kg                       |
|--|--|--|
|  | Electronic insert  A prepared for ECxx electronic insert with low housing cover  B with EC 61 Z, 3-wire insert  C with EC 11 Z, 3-wire Tx, 33 kHz  D with EC 72 Z, 3-wire Tx, 1 Mhz  E with EC 17 Z, 2-wire PFM  G with EC 37 Z, 2-wire PFM, 33 kHz  H with EC 47 Z, 2-wire PFM, 1 MHz  K with FEC 12, 2-wire 4-20 mA HART  M with FEC 22, 90 253 V AC, DPDT relay  N with FEC 22, 1055 V DC, 3-wire PNP  P with FEC 14, PROFIBUS PA  V with FEC 14, Local operation FHB 20 and PROFIE  Y Special version  2 prepared for FECxx electronic insert  with raised housing cover   | 0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,3 kg**+ 0,3 kg<br>0,3 kg**+ 0,3 kg<br>0,3 kg**+ 0,3 kg |
|  | **) Additional weight for raised cover   | -,- 9  |
|  | Housing  A Polyester F10 Housing gland Pg16 E Polyester F10 Housing HNA24x1,5 F Aluminium F6 Housing HNA24x1,5 K Polyester F10 Housing gland M20x1,5 L Aluminium F6 Housing gland M20x1,5 M Aluminium T3 Housing Gland M20x1,5 N Aluminium T3 Housing PA-plug M12 O 316L F8 Housing PA-plug M12 P Polyester F10 Housing PA-plug M12 P Polyester F10 Housing PA-plug M12 P Aluminium F6 Housing PA-plug M12 P Aluminium T3 Housing PA-plug M12 T Aluminium T3 Housing PA-plug M12 Y Special version 1 316L F8 Housing PA-plug M12 3 316L F8 Housing PA-plug M12 3 316L F8 Housing PA-plug M12 POption  Option   |  |
|  | 1 Basic version 2 TAG number 3 Temperature spacer 4 Temperature spacer and TAG number 9 Special version  | 0,2 kg<br>0,2 kg   |
| <ul> <li>Basic type</li> <li>Certificate</li> <li>Type of Insulation</li> <li>Length of insulation L2</li> <li>Active length L1</li> <li>Process connection</li> </ul> |  |  |

| Please don't forget: |       |
|----------------------|-------|
| Length of            |       |
| Partial insulation   | L2 mm |
| Active probe length  | L1 mm |

## **Product Structure**

| DC 11 TEN- | MULTICAP T DC 11 TEN Fully insulated rod probe for standard applications   | Basic weight including  | 1,2 kg   |
|------------|--|---|--|
| DC 16 TEN- | MULTICAP T DC 16 TEN Partially insulated rod probe for standard applications   | 3/4" process connection<br>and F10 housing,<br>for rope probes with | 1,2 kg   |
| DC 21 TEN- | MULTICAP T DC 21 TEN Fully insulated rope probe for standard applications  | tensioning weight   | 1,4 kg   |
| DC 26 TEN- | MULTICAP T DC 26 TEN  Partially insulated rope probe for standard applications   |   | 1,4 kg   |
| DC 11 TES- | MULTICAP T DC 11 TES Fully insulated rod probe with protection features  |   | 1,2 kg   |
| DC 16 TES- | MULTICAP T DC 16 TES Partially insulated rod probe with protection features  |   | 1,2 kg   |
| DC 21 TES- | MULTICAP T DC 21 TES Fully insulated rope probe with protection feature  |   | 1,4 kg   |
| DC 26 TES- | MULTICAP T DC 26 TES  Partially insulated rope probe with protection features  |   | 1,4 kg   |
|            | Certificate  |   | , 9  |
|            | A For non-hazardous areas  B ATEX II 1/2 G EEx ia IIC T6  D For non-hazardous areas Overspill protection to WHG  E ATEX II 2 G EEx d (ia) IIC T6  Y Special version  1 ATEX II 2 G EEx d (ia) IIB T6  3 ATEX II 1/2 G EEx ia IIB T6  4 ATEX II 1/2 G EEx d (ia) IIC T6*  6 ATEX II 1/2 G EEx ia IIC T6*  |   |  |
|            | *) With note: "Avoid electrostatic charge"   |   |  |
|            | Build-up protection  | Additiona   | al weight  |
|            | DC 11, 16, 21, 26 TEN A Protection feature not selected  |   |  |
|            | DC 11, 16, 21, 26 TES B 100 mm active guard C 150 mm L3 screening D 250 mm L3 screening E 500 mm L3 screening Fmm (100 mm1500 mm) L3 screening G 150 mm L3 screening and 100 mm active guard H 250 mm L3 screening and 100 mm active guard K 500 mm L3 screening and 100 mm active guard Lmm (100 mm1500 mm) L3 screening and 100 mm active guard T Special version Probe insulation DC 11 TEN/TES, DC 21 TEN/TES T Fully insulated probe DC 16 TEN/TES Amm (75 mm3000 mm) partially insulated P | 1,7 kg/m  | 0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,3 kg<br>0,6 kg<br>1,2 kg/m<br>0,4 kg<br>0,5 kg<br>0,9 kg<br>+ 0,2 kg |
|            | DC 26 TEN/TES D rope type; 2,5 mm  |   |  |
|            | 9 Special version  |   |  |
|            | Active length L1, Material   |   |  |
|            |  | 316L+PTFE   | 0,5 kg/m<br>1,2 kg/m   |
|            | DC 16 TEN/TES<br>1mm (100 mm3000 mm) F   | Rod 316L  | 0,4 kg/m   |
|            |  | Rod 316L  | 1,1 kg/m   |
|            | DC 21 TEN/TES  | 040 - FED   |  |
|            | tensioning weight with anchor hole   | 316+FEP<br>0  | ,04 kg/m   |
|            | DC 26 TEN/TES<br>1mm (100 mm20000 mm)  | 316+FEP 0   | ,03 kg/m   |
|            | 9 Special version  |   |  |
|            |  |   |  |
|            | Continued Page 17  |   |  |
| DCTE       | Product designation  | n (first part)  |  |
|            |  |   |  |
|            |  |   |  |

# Product Structure (Continued)



|                        |  | Electronic insert  A prepared for ECxx electronic insert with low housing cover  B with EC 61 Z, 3-wire insert C with EC 11 Z, 3-wire Tx, 33 kHz D with EC 72 Z, 3-wire Tx, 1 Mhz E with EC 17 Z, 2-wire PFM With EC 37 Z, 2-wire PFM, 33 kHz With EC 47 Z, 2-wire PFM, 1 MHz With EC 47 Z, 2-wire 4-20 mA HART With FEC 12, 2-wire 4-20 mA HART With FEC 22, 90253 V AC, DPDT relay With FEC 22, 1055 V DC, 3-wire PNP With FEC 14, PROFIBUS PA With FEC 14, Local operation FHB 20 and PR Special version Prepared for FECxx electronic insert With raised housing cover  **) Additional weight for raised cover   | 0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,2 kg<br>0,3 kg**+ 0,3 kg<br>0,3 kg**+ 0,3 kg<br>0,3 kg**+ 0,3 kg |
|------------------------|--|--|--|
|                        |  | Housing  A Polyester F10 Housing gland Pg16 E Polyester F10 Housing HNA24x1,5 F Aluminium F6 Housing HNA24x1,5 G Aluminium T3 Housing gland M20x1, M Aluminium T3 Housing PA-plug M12 O 316L F8 Housing PA-plug M12 P Polyester F10 Housing Nema4X, NPT S Aluminium T3 Housing Nema4X, NPT T Aluminium T3 Housing entry G ½ A Y Special version 1 316L F8 Housing gland Pg13,5 2 316L F8 Housing gland Pg13,5 3 316L F8 Housing gland M20x1, 4 316L F8 Housing gland M20x1, 4 316L F8 Housing gland M20x1, 5 Polyester F10 Housing PA-plug M12 | 5 IP66 5 IP66 1,0 kg IP66 IP66 IP66 IP66 IP66 IP66 IP66 IP6        |
| Basic type Certificate | Build-up protection Probe insulation Active length L1 Process connection Flange type | 6 Aluminium F6 Housing PA-plug M12  Option 1 Basic version 2 TAG number 3 Temperature spacer 4 Temperature spacer and TAG number 9 Special version   | 0,2 kg   |

Please don't forget:

L3 mm

L2 mm

Active probe length L1 mm

Length of

Screening

Partial insulation

#### Europe

Austria

Endress+Hauser Ges.m.b.H. Tel. (0222) 88056-0, Fax (0222) 88056-35

Belarus Belorgsintez Minsk

Tel. (0172) 263166, Fax (0172) 263111

Belgium
☐ Endress+Hauser S.A./N.V.
Brussels
Tel. (02) 248 06 00, Fax (02) 248 05 53

Bulgaria INTERTECH-AUTOMATION

Tel. (02) 65 28 09, Fax (02) 65 28 09

Croatia
☐ Endress+Hauser GmbH+Co.
Zagreb
Tel. (01) 41 58 12, Fax (01) 44 78 59

Cyprus I+G Electrical Services Co. Ltd. Nicosia Tel. (02) 48 47 88, Fax (02) 48 46 90

Czech Republic

Endress+Hauser GmbH+Co.

Ostrava Tel. (0 69) 6 61 19 48, Fax (0 69) 6 61 28 69

Denmark
☐ Endress+Hauser A/S
Søborg
Tel. (31) 673122, Fax (31) 673045

Estonia

Elvi-Aqua-Teh Tartu Tel. (7) 42 27 26, Fax (7) 42 27 26

☐ Endress+Hauser Oy Tel. (90) 8596155, Fax (90) 8596055

France

Endress+Hauser

Huningue

Tel. 89 69 67 68, Fax 89 69 48 02

Germany Endress+Hauser Meßtechnik GmbH+Co. Weil am Rhein Tel. (07621) 975-01, Fax (07621) 975-555

Great Britain
☐ Endress+Hauser Ltd.
Manchester Tel. (0161) 2865000, Fax (0161) 9981841

Greece
I & G Building Services Automation S.A.
Athens
Tel. (01) 9241500, Fax (01) 9221714

Hungary Mile Ipari-Elektro Budapest Tel. (01) 261 55 35, Fax (01) 261 55 35

Iceland Vatnshreinsun HF Reykjavik Tel. (05) 88 96 16, Fax (05) 33 20 22

Ireland Flomeaco Company Ltd. Kildare Tel. (045) 868615, Fax (045) 868182

Italy
☐ Endress+Hauser Italia S.p.A.
Cernusco s/N Milano
Tel. (02) 92106421, Fax (02) 92107153

Latvia Raita Ltd.

Riga Tel. (02) 254795, Fax (02) 7258933

Lithuania

Agava Ltd. Kaunas Tel. (07) 202410, Fax (07) 207414

http://www.endress.com

\_\_\_ Luxembourg □ Endress+Hauser S.A./N.V. Tel. (02) 248 06 00, Fax (02) 248 05 53

Netherlands
☐ Endress+Hauser B.V.
Naarden
Tel. (035) 6958611, Fax (035) 6958825

Norway
☐ Endress+Hauser A/S Tranby
Tel. (032) 85 1085, Fax (032) 85 11 12

Poland Endress+Hauser Polska Sp. z o.o. Warsaw Tel. (022) 6510174, Fax (022) 6510178

Portugal Tecnisis - Tecnica de Sistemas Industriais Linda-a-Velha Tel. (01) 4172637, Fax (01) 4185278

Romania

Romconseng SRL Bucharest Tel. (01) 4101634, Fax (01) 4101634

Russia

Avtomatika-Sever Ltd.
St. Petersburg
Tel. (0812) 5550700, Fax (0812) 5561321

Slovak Republic Transcom technik s.r.o. Bratislava Tel. (7) 5213161, Fax (7) 5213181

Slovenia Endress+Hauser D.O.O. Ljubljana Tel. (061) 1592217, Fax (061) 1592298

Spain
☐ Endress+Hauser S.A.

Barcelona Tel. (93) 473 46 44, Fax (93) 473 38 39

Sweden
☐ Endress+Hauser AB
Sollentuna
Tel. (08) 6261600, Fax (08) 6269477

Switzerland

□ Endress+Hauser AG
Reinach/BL 1
Tel. (061) 7156222, Fax (061) 7111650

Turkey Intek Endüstriyel Ölcü ve Kontrol Sistemleri Tel. (02 12) 275 1355, Fax (02 12) 266 2775

Ukraine Industria Ukraïna

Kyiv Tel. (44) 2685213, Fax (44) 2685213

## Africa

Egypt IAB Office

Et Cairo Tel. (02) 3616117, Fax (02) 3609676

Morocco Oussama S.A.

Casablanca Tel. (02) 241338, Fax (02) 405602

Nigeria
J F Technical Invest. Nig. Ltd. Lagos Tel. (1) 62 23 45 46, Fax (1) 62 23 45 48

South Africa

Endress+Hauser Pty. Ltd. Sandton Tel. (011) 4441386, Fax (011) 4441977

Controle, Maintenance et Regulation Tunis Tel. (01) 793077, Fax (01) 788595

America

Argentina Servotron SACIFI Buenos Aires

Buenos Aires Tel. (01) 3 31 01 68, Fax (01) 3 34 01 04

Bolivia Tritec S.R.L. Cochabamba Tel. (0 42) 5 09 81, Fax (0 42) 5 09 81

Brazil

Servotek Sao Paulo Tel. (011) 5363455, Fax (011) 5363457

☐ Endress+Hauser Ltd. Burlington, Ontario Tel. (905) 681 92 92, Fax (905) 681 94 44

Chile
DIN Instrumentos Ltda.

Santiago Tel. (02) 2 05 01 00, Fax (02) 2 25 81 39

Colombia Colsein Ltd.

Santafe de Bogota D.C. Tel. (01) 2367659, Fax (01) 6107868

Costa Rica EURO-TEC S.A.

San Jose Tel. 296 15 42, Fax 296 15 42

Ecuador Insetec Cia. Ltda

Quito Tel. (02) 46 18 33, Fax (02) 46 18 33

El Salvador

ACISA San Salvador, C.A. Tel. (02) 840748

ACISA Automatiziacion Y Control Ciudad de Guatemala, C.A. Tel. (02) 327432, Fax (02) 327431

Maquinaria y Accesorios S.A. de C.V. Mexico D.F. Tel. (5) 5 63 81 88, Fax (5) 3 93 29 37

Paraguay Incoel S.R.L.

Asuncion Tel. (021) 203465, Fax (021) 26583

Lima Tel. (01) 471 46 61, Fax (01) 471 09 93

Uruguay Circular S.A.

Montevideo Tel. (02) 925785, Fax (02) 929151

USA
□ Endress+Hauser Inc. Greenwood, Indiana Tel. (3 17) 5 35-71 38, Fax (3 17) 5 35-14 89

Venezuela

Verlezuela H. Z. Instrumentos C.A. Caracas Tel. (02) 9798813, Fax (02) 9799608

Asia

China Endress+Hauser Beijing Beijing Tel. (010) 4072120, Fax (010) 4034536

Hong Kong
☐ Endress+Hauser (H.K.) Ltd. Hong Kong Tel. 25 28 31 20, Fax 28 65 41 71

☐ Endress+Hauser India Branch Office Bombay вотрау Tel. (022) 6045578, Fax (022) 6040211

Indonesia PT Grama Bazita

Jakarta
Tel. (21) 7975083, Fax (21) 7975089

Japan

Sakura Endress Co., Ltd.

Tokyo Tel. (0422) 540611, Fax (0422) 550275

Malaysia
☐ Endress+Hauser (M) Sdn. Bhd.
Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan
Tel. (03) 7334848, Fax (03) 7338800

Philippines
Brenton Industries Inc.
Makati Metro Manila
Tel. (2) 8430661, Fax (2) 8175739

Singapore
☐ Endress+Hauser (S.E.A.) Pte., Ltd. Singapore Tel. 4688222, Fax 4666848

South Korea

Hitrol Co. Ltd. Kyung Gi-Do Tel. (032) 6723131, Fax (32) 6720090

Taiwan

Taiwan Kingjarl Corporation Taipei R.O.C. Tel. (02) 7183938, Fax (02) 7134190

Thailand
☐ Endress+Hauser Ltd.

Bangkok Tel. (2) 2723674, Fax (2) 2723673

Vietnam
Tan Viet Bao Co. Ltd.
Ho Chi Minh City
Tel. (08) 8 33 52 25, Fax (08) 8 33 52 27

Iran
Telephone Technical Services Co. Ltd. Tehran Tel. (021) 8827426, Fax(021) 8827336

Israel
Instrumetrics Industrial Control Ltd. Tel-Aviv Tel. (03) 6480205, Fax (03) 6471992

**Jordan** A.P. Parpas Engineering S.A. Amman Tel. (06) 83 92 83, Fax (06) 83 92 05

Kingdom of Saudi Arabia

Tel. (03) 8347879, Fax (03) 8344832

Kuwait Kuwait Maritime & Mercantile Co. K.S.C. Safat Tel. 2434752, Fax 2441486

Lebanon Network Engineering Co. .lheil Tel. (3) 25 40 52, Fax (9) 94 40 80

Sultanate of Oman Mustafa & Jawad Sience & Industry Co. L.L.C. Ruwi

Tel. 60 20 09, Fax 60 70 66

United Arab Emirates
Descon Trading EST.
Dubai
Tel. (04) 35 95 22, Fax (04) 35 96 17

Yemen Yemen Company for Ghee and Soap Industry Taiz Tel. (04) 23 06 65, Fax (04) 21 23 38

Australia + New Zealand

Australia GEC Alsthom LTD. Sydney
Tel. (02) 6450777, Fax (02) 7437035

Auckland Tel. (09) 444 92 29, Fax (09) 444 11 45

All other countries

New Zealand EMC Industrial Instrumentation

□ Endress+Hauser GmbH+Co. Instruments International
Weil am Rhein
Tel. (07621) 975-02, Fax (07621) 975345

Endress + Hauser The Power of Know How

☐ Members of the Endress+Hauser group

05.02/PT

